

Минимальные стандарты процедуры предоставления убежища с учетом гендерных факторов

(СНГ/ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА И ТУРЦИЯ)\* - заключительный вариант 1. 1.

### **Общие стандарты**

Наличие квалифицированного и обученного персонала (т.е. пограничников, интервьюеров и переводчиков, судей, работника по предоставлению защиты, советников, врачей и психолога и т.д.) поддерживается и где возможно обеспечивается на всех стадиях процедуры предоставления убежища, чтобы содействовать тендерным потребностям и вопросам-Женщинам, детям и другим уязвимым лицам предоставляется приоритетность в доступе к процедуре и услугам.

Использование типовых контрольных перечней наличие руководящих принципов для представителей правительства, УВКБ ООН, неправительственных организаций по тендерным вопросам. Наличие механизма получения обратной информации от женщин о соответствии системы и услуг.

УВКБ ООН и параллельно задействованные структуры (и правительство, и неправительственные организации) должны включать во все отчеты отдельно выделенную информацию и статистический анализ по тендерным факторам возрасту, которые должны стать основой планирования адресной помощи населению.

Обучение персонала УВКБ ООН, неправительственных организаций и правительства учитывает тендерные вопросы.

Определение местных, государственных, ООН и других международных агентств, которые осуществляют программу с учетом тендерных

факторов\*, как приоритетное направление их повестки. Необходимо инициировать или поддерживать предоставление защиты, создание базы и совместной сети с этими агентствами.

Предоставлять психологическую поддержку или юридическую помощь на всех стадиях проведения процедуры.

## **2. Доступ к процедуре определения статуса беженца (ОСБ)**

Равный и легкий доступ к получению юридической помощи и ориентации претендентов на получение убежища обеспечивается для женщин и мужчин по прибытию в пункты въезда.

Подготовлено и согласовано с участниками Регионального семинара по использованию планирования адресной помощи населению с Целью развития стандартов процедуры оказания убежища с учетом тендерных факторов, 13-16 декабря 1999 года, Анталия, Турция. Участники состояли из представителей группы предоставления средств защиты, программ, работников по оказанию услуг на местах в общине и информационных органов по тендерным вопросам.

'chkls'.doc  
Женщины проходят интервью отдельно и пользуются приоритетом.

Скорая медицинская помощь оказывается в равной мере претендующим на получение убежища как мужчинам, так и женщинам, ожидающим регистрации.

Особая помощь оказывается женщинам, ищущим убежища, особенно женщинам, которые прибыли без сопровождения, беременным и кормящим матерям, включая предоставления уголка для детских игр и закрытой зоны для грудного кормления/ уходу за ребенком.

Связь с неправительственными организациями и правительством с целью содействия доступу лицам, ищущим убежища, на пунктах въезда.

### **3. Определение статуса беженца**

Придерживаться протокола с учетом тендерных факторов для проведения интервью, т.е. создать открытую и дружескую окружающую обстановку; соблюдать комфортное физическое расстояние с интервьюируемым во время интервью; тщательно подготовиться к интервью: принятие самокритичное отношение со стороны интервьюера и переводчика относительно формы одежды и подхода к обеспечению установления доверительной и уважительной атмосферы.

Нахождение служб на месте с целью удовлетворения безотлагательных нужд (особенно психологической помощи)

Существование ускоренной процедуры для женщин и детей.

Наличие женщин-интервьюеров и женщин-переводчиков на всех стадиях процедуры определения статуса беженца насколько это возможно.

Мужчины и женщины имеют выбор, насколько это возможно, решать какого переводчика/ интервьюера они предпочитают: мужчину или женщину.

Обеспечивается полная конфиденциальность информации, предоставленной интервьюируемыми, относительно других членов семьи и властей.

Вопросники учитывают тендерные факторы.

Женщинам выдаются документы, подтверждающие их права.

Информация о стране национальной принадлежности собирается с особым вниманием к возможному существованию факторов, которые могут привести к преследованию по тендерным признакам.

### **4. Оказание помощи, предоставление ухода**

Обеспечивается равный доступ ко всем формам помощи.

Установившаяся практика проведения оценки потребностей и анализа рисков с целью обеспечения соответственной защиты и оказания помощи мужчинам и женщинам.

Предпринимаются меры по повышению осведомленности и понимания прав человека с целью обеспечения соответственной защиты и оказания помощи мужчинам и женщинам.

Создание возможностей для равного представительства женщин и мужчин в сотрудничестве с УВКБ ООН и партнерскими организациями, а также в технике принятия решений внутри их собственных общин.

### **5. Долговременные решения**

#### **РЕПАТРИАЦИЯ**

Равный доступ мужчин и женщин к информации, касающейся репатриации.

Участие женщин и мужчин в принятии решений, касающихся репатриации.

Организация возвращения с учетом особых тендерных потребностей.

Сбалансированная помощь по реинтеграции с учетом тендерных факторов.

#### **МЕСТНАЯ ИНТЕГРАЦИЯ**

Обеспечить установление соответственных правового и социального

механизмов местной интеграции с учетом тендерных факторов.

Работа с неправительственными организациями в области деятельности, связанной с тендерной спецификой.

Оказание поддержки в участии беженцев (включая женщин и детские группы) в общинной деятельности.

Равный доступ к гражданству и натурализации и поименному документированию.

#### ПЕРЕСЕЛЕНИЕ

Равный доступ к информации о переселении.

Ускоренные процедуры переселения для женщин, входящих в группу риска.

Обучение работников, занимающихся переселением, и заинтересованных государственных служащих с учетом тендерных факторов.